



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

In-Numru tan-Notifika : 2026/0212/FI (Finland)

Proposta tal-gvern lill-Parlament għal att dwar obbligu ta' investiment għal servizzi awdjovizivi fuq talba

Data tal-wasla : 23/04/2026

Tmiem tal-Waqfien : 24/07/2026

Message

Messaġġ 001

Komunika mill-Kummissjoni - TRIS/(2026) 1179

Direttiva (UE) 2015/1535

Notifika: 2026/0212/FI

Notifika ta' abbozz ta' test minn Stat Membru

Notification - Notificación - Notifizierung - Нотификация - Oznámení - Notifikation - Γνωστοποίηση - Notificación - Teavitamine - Ilmoitus - Obavijest - Bejelentés - Notifica - Pranešimas - Paziņojums - Notifika - Kennisgeving - Zawiadomienie - Notificação - Notificare - Oznamenie - Obvestilo - Anmälan - Fógra a thabhairt

Does not open the delays - N'ouvre pas de délai - Kein Fristbeginn - Не се предвижда период на прекъсване - Nezhahuje prodlení - Fristerne indledes ikke - Καμία έναρξη προθεσμίας - No abre el plazo - Viivituste perioodi ei avata - Määräaika ei ala tästä - Ne otvara razdoblje kašnjenja - Nem nyitja meg a késésket - Non fa decorrere la mora - Atidėjimai nepradedami - Atlikšanas laikposms nesākas - Ma jiftaħ il-perijodi ta' dewmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Nu deschide perioadele de stagnare - Nezačína oneskorenia - Ne uvaja zamud - Inleder ingen frist - Ní osclaíonn sé na moilleanna

MSG: 20261179.MT

1. MSG 001 IND 2026 0212 FI MT 23-04-2026 FI NOTIF

2. Finland

3A. Työ- ja elinkeinoministeriö

Työllisyys ja toimivat markkinat -osasto

PL 32

FI-00023 VALTIONEUVOSTO

Puhelin +358 295047056, maaraykset.tekniset.tem@gov.fi

3B. Opetus- ja kulttuuriministeriö

Kulttuuri- taidepolitiikan osasto

PL 29

PL 00023 Valtioneuvosto

puhelin + 358 295 33 0224, +358 295 33 0340

laura.makela@gov.fi; aura.lehtonen@gov.fi



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

4. 2026/0212/FI - SERV30 - Materjali

5. Proposta tal-gvern lill-Parlament għal att dwar obbligu ta' investiment għal servizzi awdjoviżivi fuq talba

6. Id-dispożizzjonijiet proposti japplikaw għall-fornituri ta' servizzi ta' abbonament fuq talba. Il-proposta tapplika wkoll għall-kontenut awdjoviżiv Ewropew. L-għan tal-proposta huwa li jiġi implimentat l-Artikolu 13(2) tad-Direttiva dwar l-AVMS (UE 2018/1808).

7.

8. Skont il-proposta, il-fornituri ta' servizzi ta' abbonament fuq talba stabbiliti fil-Finlandja jkunu obbligati jikkontribwixxu finanzjarjament għall-produzzjoni ta' kontenut awdjoviżiv Ewropew fil-Finlandja. L-obbligu jkun japplika wkoll għall-fornituri ta' servizzi fuq talba stabbiliti fi Stat Membru ieħor tal-UE li jagħmlu servizz ta' abbonament fuq talba disponibbli għall-pubbliku fil-Finlandja. L-att ma japplikax għall-fornituri ta' servizzi ta' abbonament fuq talba li l-fatturat annwali tagħhom fil-Finlandja ma jaqbiżx iż-EUR 2 miljun, jew li l-baži tal-abbonati tagħhom tammonta għal inqas minn wieħed fil-mija tal-għadd totali ta' abbonati għal servizzi ta' abbonament fuq talba fil-Finlandja, jew li s-servizz tagħhom huwa ta' natura tematika u jiffoka fuq qasam wieħed bħall-isport. L-obbligu ta' finanzjament ma japplikax għas-servizzi lineari pprovduti minn kumpaniji tat-televiżjoni jew għas-servizzi tal-pjattaformi ta' qsim tal-vidjow. L-obbligu ma japplikax għall-Kumpanija tax-Xandir Finlandiża (Yle), li s-servizz fuq talba tagħha Yle Arena huwa ffinanzjat bit-taxxa.

Skont l-obbligu, il-fornituri tas-servizzi ta' abbonament fuq talba għandhom jinvestu ħamsa (5) fil-mija tad-dħul li ġġeneraw fil-Finlandja matul is-sena finanzjarja preċedenti f'xogħlijiet Ewropej fil-Finlandja. L-obbligu jista' jiġi ssodisfat billi jsir investiment fil-produzzjoni ta' kontenut awdjoviżiv ġdid, tithallas taxxa parafiskali jew jiġu kkombinati l-investiment u t-taxxa. L-investiment għandu jiġi allokat għall-akkwist tad-drittijiet tal-prestazzjoni jew għall-produzzjoni jew koproduzzjoni ta' kontenut awdjoviżiv ġdid. Il-kontenut awdjoviżiv jirreferi għal films, serje jew programmi dokumentarji. Aktar minn nofs l-investiment totali f'kontenut awdjoviżiv ġdid għandu jiġi allokat għall-akkwist tad-drittijiet tal-prestazzjoni jew għall-produzzjoni jew koproduzzjoni ta' films bi skritt, dokumentarji jew serje drammatiċi. Dan jappoġġja l-oġettiv tad-Direttiva li tippromwovi d-diversità kulturali u lingwistika Ewropea u ssaħħaħ il-produzzjoni Ewropea tal-kontenut.

Aktar minn nofs il-kontenut ta' xogħol meqjus bħala kontenut awdjoviżiv ġdid, jew ta' xogħol li għalih qed jiġu akkwistati d-drittijiet tal-prestazzjoni, għandu jkun bil-Finlandiż, bl-Iżvediz jew bis-Sami. Il-kontenut għandu wkoll ikun marbut mill-qrib mal-istorja, il-kultura jew is-soċjetà Finlandiża. Ir-rekwiżiti japplikaw għal kontenut awdjoviżiv li huwa s-suġġett ta' investiment approvat, mhux għall-fornitur tas-servizz fuq talba, u ma għandhomx jintużaw biex jirrestrinġu l-aċċess għas-suq jew il-provvista ta' servizzi. Fl-istess ħin, il-kundizzjonijiet ikunu konsistenti għall-fornituri kollha ta' servizzi ta' abbonament fuq talba u jagħtu attenzjoni għall-funzjonament bla xkiel tas-suq intern u l-promozzjoni ta' kompetizzjoni ġusta. Għalhekk, il-kundizzjonijiet jistgħu jitqiesu bħala proporzjonati u mhux diskriminatorji.

Jekk il-fornituri ta' servizzi ta' abbonament fuq talba jissodisfaw l-obbligu ta' finanzjament billi jagħmlu kontribuzzjoni finanzjarja, din il-kontribuzzjoni hija taxxa parafiskali. Il-konformità mal-obbligu tiġi mmonitorjata mill-Aġenzija tat-Trasport u l-Komunikazzjonijiet. Il-fondi miġbura permezz tal-obbligu ta' finanzjament jingħataw bħala sussidji governattivi mill-Fondazzjoni tal-Films Finlandiża għall-produzzjoni ta' films bi skritt, dokumentarji jew serje drammatiċi. Il-Fondazzjoni Finlandiża tal-Films tista' tagħti għotjiet mill-gvern jekk il-produzzjoni tal-film skritt, id-dokumentarju jew s-serje ta' drama u x-xogħol li jirriżulta jissodisfaw mill-inqas tlieta mill-kundizzjonijiet li ġejjin: 1. il-manuskritt jew baži oħra miktuba tax-xogħol kienet oriġinarjament miktuba bil-Finlandiż, bl-Iżvediz jew bis-Sámi; 2. aktar minn nofs ix-xogħol huwa bil-Finlandiż, bl-Iżvediz jew bis-Sámi; 3. ix-xogħol huwa marbut mill-qrib mal-istorja, il-kultura jew is-soċjetà Finlandiża; 4. aktar minn nofs ix-xogħol ġie ffilmat ġewwa t-territorju tal-Finlandja; 5. ix-xogħol u l-produzzjoni tiegħu jinvolvu kontribut sinifikanti minn kreaturi u artisti performanti Finlandiżi jew minn dawk li huma residenti permanenti fil-Finlandja, u s-sehem tal-ispejjeż tar-remunerazzjoni tal-produzzjoni kkunsidrati mill-pagi u l-miżati mħallsa lilhom huwa sinifikanti. L-għotjiet tal-gvern mogħtija jiġu nnotifikati kull sena lill-Kummissjoni bħala għajjnuna għal prodotti kulturali skont it-tifsira tal-Artikolu 54(2) tar-Regolament Ġenerali ta' Eżenzjoni ta' Kategorija.

9. L-oġettiv tal-miżura huwa li tippromwovi l-produzzjoni ta' kontenut awdjoviżiv Finlandiż u li ttejjeb il-vizibbiltà u d-



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

disponibbiltà tiegħu f'servizzi fuq talba, u b'hekk tissalvagwardja l-kompetittività tal-kontenut Finlandiż fis-suq awdjoviżiv. Il-promozzjoni tal-produzzjoni ta' xogħlijiet Ewropej fil-lingwi nazzjonali u dawk marbuta mal-kultura Finlandiża hija importanti għall-preservazzjoni tad-diversità kulturali tal-Finlandja, b'mod partikolari fir-rigward tal-lingwi Finlandiżi, Żvedizi u Sámi. Is-servizzi internazzjonali fuq talba huma relattivament popolari fil-Finlandja, iżda l-investment tagħhom f'xogħlijiet Ewropej fil-Finlandja kien pjuttost limitat, kif ukoll il-proporzjoni ta' dawn ix-xogħlijiet fil-libreriji ta' dawn is-servizzi. Skont it-tendenza Ewropea, il-kumpaniji tat-televiżjoni tradizzjonalment kienu responsabbli għall-finanzjament tal-produzzjonijiet awdjoviżivi domestiċi fil-Finlandja, iżda l-kapaċità tagħhom li jinvestu naqset hekk kif il-kompetizzjoni intensifikat. Is-servizzi ta' abbonament fuq talba jiġġeneraw dħul mill-udjenza Finlandiża prinċipalment permezz tal-kontenut internazzjonali tagħhom. Il-miżura hija mfassla wkoll b'tali mod li l-fornituri tas-servizzi ta' abbonament fuq talba jistgħu jagħzlu b'mod pjuttost flessibbli kif iwettqu l-investimenti obligatorji. Barra minn hekk, il-fornituri tas-servizzi jingħataw l-għażla li jissodisfaw l-obbligu tagħhom billi jagħmlu kontribuzzjoni finanzjarja jekk ma jkunux lesti li jagħmlu investimenti diretti fis-settur awdjoviżiv Finlandiż għal raġunijiet kummerċjali, pereżempju.

Id-Direttiva (UE) 2018/1808 tippermetti, b'deroga mill-prinċipju tal-pajjiż ta' oriġini, l-immirar tal-obbligu ta' investment lejn fornituri ta' servizzi tal-media awdjoviżiva stabbiliti fi Stat Membru ieħor. It-tfassil tal-miżura jqis il-qafas stabbilit fid-Direttiva; il-miżura hija proporzjonata u mhux diskriminatorja. Il-fornituri stabbiliti fi Stati Membri oħra (u li s-servizzi tagħhom jiffukaw fuq l-udjenza fil-Finlandja) huma ttrattati bl-istess mod bħall-fornituri bbażati fil-Finlandja. Bil-kalkolu tal-investment obligatorju bbażat biss fuq il-fatturat iġġenerat mill-forniment ta' servizzi ta' abbonament fuq talba fil-Finlandja, tiġi evitata d-duplikazzjoni mal-obbligi imposti minn Stati Membri oħra.

Il-miżura timponi obbligi fuq il-fornituri ta' servizzi tal-media b'abbonament fuq talba li joperaw fis-suq awdjoviżiv Finlandiż, irrISPETTIVAMENT minn fejn jinsabu fl-UE. Il-miżura testendi wkoll il-kuncett ta' produzzjoni Ewropea biex tinkludi l-prodotti awdjoviżivi tas-settur kulturali Finlandiż. Dan jista' jkun direttament jew indirettament rilevanti għall-partijiet li joperaw fis-suq tal-produzzjoni awdjoviżiva. Bħala riżultat, il-miżura jista' jkollha effetti restrittivi fuq il-moviment liberu tas-servizzi. Dan huwa ġġustifikat mill-interess pubbliku fit-tisħiħ tad-diversità kulturali u lingwistika. Il-miżura għandha wkoll l-għan li tippromwovi l-aċċess għall-wirt kulturali awdjoviżiv tal-Finlandja bħala parti mill-firxa ta' kontenut awdjoviżiv Ewropew offrut. Il-miżura hija xierqa għal dan l-iskop għax tteġġeġ direttament l-investment f'xogħlijiet awdjoviżivi relatati mal-istorja, il-kultura jew is-soċjetà Finlandiża, u prodotti bil-Finlandiż, bl-Iżvediz jew bis-Sámi. Il-miżura ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jintlaħaq l-għan. L-investment obligatorju huwa limitat għal parti (5 %) mill-fatturat iġġenerat fil-Finlandja. Id-definizzjoni ta' kontenut awdjoviżiv skont l-att propost hija flessibbli fir-rigward tad-diversi forum ta' produzzjoni awdjoviżiva, li kollha kemm huma jistgħu jitqiesu li jippromwovu d-diversità kulturali.

10. Referenzi għat-test bażiku: Ma hemm l-ebda test bażiku disponibbli

11. Le

12.

13. Le

14. LE

15. IVA

16.

Aspett OTK: LE

Aspett SPS: LE

Il-Kummissjoni Ewropea



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

Direttiva tal-Pont ta' kuntatt (UE) 2015/1535
email: grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu